



PÉCEL VÁROS ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERE

Ö/459-3/2025.

Nyilvános ülésen tárgyalandó.
A határozati javaslat elfogadásához
minősített többség szükséges.
Név szerinti szavazást nem igényel.

Előterjesztés
a Képviselő-testület 2025. október 17-ei rendkívüli ülésére

Tárgy: Javaslat az „Országos Bringapark Program 2025 Pécel” című nyertes pályázat megvalósításával kapcsolatos pénzügyi fedezet biztosítására

Tisztelt Képviselő-testület!

Pécel Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) pályázatot nyújtott be az Országos Bringapark Program 2025 elnevezésű pályázati kiírásra, a 37.537.890 Ft összköltségű pályaszerkezetnek a Pécel 0370/190 hrsz.-ú ingatlanon történő kialakítása, létrehozása érdekében.

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) sikeres pályázat esetén a beruházási költség 40%-ára, de legfeljebb 16 millió Ft összeg erejéig biztosította a saját forrást, a pénzügyi fedezetet a 2026. évi önkormányzati költségvetés terhére az 50/2025. (II. 14.) Kt. határozatában (1. melléklet).

A pályázaton önkormányzatunk eredményesen szerepelt, és az Aktív- és Ökoturisztikai Fejlesztési Központ Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Támogató) AOFK_T/0276/2025 iktatószámmon megküldte részünkre a támogatói okiratot (a továbbiakban: Okirat, 2. melléklet).

Az Okirat alapján a támogatás intenzitása 59,98 %, a támogatás összege 22.514.890 Ft (melyből 203.000 Ft Egyéb működési kiadások költség soron, 22.311.890 Ft egyéb felhalmozási célú kiadások költség soron szerepel), a saját forrás összege pedig 15.023.000 Ft.

Az Okirat 3. pontja értelmében a támogatott tevékenységek és a szakmai feladatteljesítés, valamint a támogatás felhasználásának utolsó napja (határideje) 2026. március 31.

A Támogató 2025. június 26. napján önkormányzatunk részére átutalta a 22.514.890 Ft támogatási összeget (3. melléklet). A pályázat megvalósításához, a kivitelezési munkálatok megkezdéséhez beszerzési eljárás lebonyolítása szükséges, az Okiratban szereplő feltételek betartásával. A beszerzési eljárás megindításához szükséges az Önkormányzat részéről a saját forrás pénzügyi fedezetének a biztosítása.

Tekintettel arra, hogy a pályázati forrás nem került tervezésre a Pécel Város Önkormányzata 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (II.27.) önkormányzati rendeletében, így szükséges a bevételi és a kiadási költség sorok módosítása ezen összeg erejéig.

A kivitelezésre vonatkozó vállalkozási szerződésben rögzítésre kerül, hogy a 2025. évben a kivitelezés vonatkozásában legfeljebb 22.311.890 Ft, a dologi kiadások esetén 203.000 Ft, a 2026. évben pedig a kivitelezésre vonatkozó vállalkozói díj ezen összegen felüli része kerül kifizetésre vállalkozó részére.

Fentiek alapján kérem a Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határoz, hogy az „Országos Bringapark Program 2025 Pécel” feladat megvalósítása érdekében a Pécel Város Önkormányzata 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (II. 27.) önkormányzati rendelet 2. melléklet Bevételek 3.1. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről sort az elnyert támogatás mértékével megegyező összeggel, azaz a 22.514.890 Ft-tal megemeli, valamint a 2. melléklet Kiadások 2.1. Beruházások sort 22.311.890 Ft-tal és a 2. melléklet Kiadások 1.3. Dologi kiadások sort 203.000 Ft-tal megemeli.

A Képviselő-testület úgy határoz, hogy az AOFK_T/0276/2025 iktatószámú támogatói okiratban (a továbbiakban: támogatói okirat) szereplő 22.514.890 Ft összegű támogatáshoz, a támogatói okiratban szereplő feladat megvalósítása érdekében a bruttó 15.023.000 Ft összegű önerő pénzügyi fedezetét biztosítja a 2026. évi önkormányzati költségvetésben.

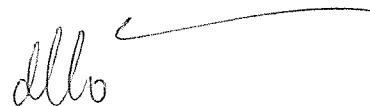
A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a jegyző úján gondoskodjon a fenti összeg pénzügyi fedezetének tervezéséről a 2026. évi önkormányzati költségvetési rendelet összeállításakor.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatói okirat aláírására, valamint az „Országos Bringapark Program 2025 Pécel” feladat megvalósításával kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: dr. Kővári Alexandra polgármester

Határidő: azonnal, a pénzügyi fedezet tervezésére 2026. február 15.

Pécel, 2025. október 15.



dr. Kővári Alexandra
polgármester

Az előterjesztés mellékletei:

1. az 50/2025. (II. 14.) Kt. határozat
2. támogatói okirat
3. a támogatási összeg utalásáról szóló banki kivonat

Az előterjesztést készítette:

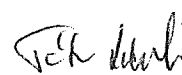
Szedő Gyula

Az előterjesztés a szakmai követelményeknek megfelel.



Szabóné Molnár Krisztina
műszaki és beruházási irodavezető

 Az előterjesztésben foglaltakkal szemben törvényességi szempontból kifogást nem emelek.



Tóth László
jegyző

Az előterjesztés megtárgyalásához – a jogszabályi előírásokon túl - tanácskozási joggal nem kívánok senkit meghívni.

1. MELLÉKLET

KIVONAT

Készült: Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025. február 14-én megtartott rendkívüli nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

50/2025. (II. 14.) Kt. határozat:

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határoz, hogy pályázatot nyújt be az Országos Bringapark Program 2025 elnevezésű kiíráson való részvétel érdekében, legfeljebb 40 millió Ft összköltségű pályaszerkezet Pécel 0376/5 hrsz.-ú ingatlanon történő kialakítása, létrehozása érdekében.

A Képviselő-testület sikeres pályázat esetén a beruházási költség 40%-ára, de legfeljebb 16 millió Ft összeg erejéig biztosít saját forrást, pénzügyi fedezetet a 2026. évi önkormányzati költségvetés terhére, valamint felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtásához szükséges dokumentumok, nyilatkozatok aláírására.

Felelős: dr. Kővári Alexandra polgármester
Határidő: 2025. február 17.

k.m.f.

P.H.

dr. Kővári Alexandra
polgármester

Tóth László
jegyző



Petényi Mirkó György

ikt.sz.: AOFK_T/0276/2025



TÁMOGATÓI OKIRAT

Révész Máriusz aktív Magyarországért felelős államtitkár által létrehozott Aktív Magyarország Program végrehajtása érdekében alulírott **Petényi Mirkó György** ügyvezető, **az Aktív- és Ökoturisztikai Fejlesztési Központ Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1037 Budapest, Szépvölgyi út 39., adószám: 26768496-2-41, a továbbiakban: **Támogató**) **képviselőtében eljárva**, a Támogató és a Közigazgatási és Területfejlesztési Minisztérium között AMFÁTKAB/2-1 (2025) iktatószám alatt létrejött Lebonyolítói Megállapodásban foglalt felhatalmazás alapján a jelen Okirat (a továbbiakban: **Támogatói okirat**) aláírásával az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: **Ávr.**) 65/A. § b) pont **ba**) alpontja alapján

22.514.890,- Ft azaz **huszonkettőmillió-ötszáztizennégyezer-nyolcszázkilencven** forint összegben támogatást (a továbbiakban: **Támogatás**) biztosítok **Pécel Város Önkormányzata** (székhely: 2119 Pécel, Kossuth tér 1.; képviselő: dr. Kővári Alexandra polgármester; adószám: 15730538-2-13; KSH statisztikai számjel: 15730538-8411-321-13; számlavezető bank neve: K&H Bank Zrt., számlaszám: 10410400-49450505-16575310, a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére, a(z) **Országos Bringapark Program 2025 Pécel** (a továbbiakban: **Feladat**) megvalósításához.

A Feladat részletes leírását az 1. számú melléklet (Kérelem) részét képező szakmai tartalom (a továbbiakban: **Szakmai tartalom**) tartalmazza. Jelen Támogatói Okirat által nem szabályozott kérdésekben a Kedvezményezett által az Operatív Támogatáskezelő és Támogatásellenőrző Rendszer (a továbbiakban: **OTTER**) felületen rögzített adatok, nyilatkozatok, és azok hiánypótlásai irányadók. Kedvezményezett köteles a Támogatás felhasználása során és azt követően is a fenntartási időszakban a Támogatás odaítélése feltételeként megszabott követelmények teljesítésére. Amennyiben Országos Program keretében támogatott a Feladat megvalósítása, a Kedvezményezett a Felhívásban és annak mellékleteiben foglalt előírásoknak is köteles eleget tenni.

A Feladat rövid ismertetése:

Pécel Város Önkormányzata elkötelezett a kültéri és beltéri sportolási lehetőségek, rekreációs és változatos szabadidős tevékenységek feltételeinek fejlesztése, kiépítése, támogatása iránt. A médium típusú pumpapálya létesítmény nagyon jó lehetőséget teremt a közel 18 ezer fős településen minden korosztály számára, hogy kimozduljon a hétköznapi mókuskerékből, és testét használva a mozdulatokban kreatívan fejlessze mozgáskultúráját.

I. A forrás részletezése

A Támogatás Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 1. melléklet, XXV. Közigazgatási és Területfejlesztési Minisztérium fejezet, 10. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, **13. alcím, Aktív kapcsolódást és egészségmegőrzést szolgáló feladatok, programok, beruházások (ÁHT: 387817)** jogcímcsoport terhére kerül biztosításra, az egységes rovatrend szerint az alábbi kiemelt előirányzat és rovat szerinti megbontásban:

Kiemelt előirányzat		Rovat		Összeg (Ft)
száma	megnevezése	száma	megnevezése	
K5	Egyéb működési célú kiadások	1K50607	Egyéb működési célú támogatások helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik részére	203.000,- Ft
K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	1K8407	Egyéb felhalmozási célú támogatások helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik részére	22.311.890,- Ft
Összesen:				22.514.890,- Ft

Kormányzati funkció száma: 081045 - Szabadidősport tevékenység és támogatása

A Támogatás intenzitása: 59,98%

A saját forrás összege: 15.023.000,- Ft

A jelen Támogatói okirat szerinti támogatás a Támogatásokat Vizsgáló Iroda EUM-TVI/88/2/(2024) iktatószámú állásfoglalása alapján, az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 107. cikk (1) bekezdése szerint állami támogatásnak nem minősülő támogatásként nyújtható. Az Országos Bringapark Program 2025 Felhívásában a korábbi évhez képest állami támogatási szempontból nem történt releváns változás.

Az EUMSZ 107. cikk (1) bekezdése szerint állami támogatásnak azok az intézkedések minősülnek, melyek esetében:

1. a kedvezményezett vállalkozásnak minősül (támogatott tevékenysége gazdasági tevékenység),
2. az intézkedés állami forrást nyújt és betudható az államnak,
3. előnyt jelent az érintett vállalkozás(ok) részére,
4. szelektív, azaz csak bizonyos vállalkozást, régiót vagy ágazatot részesít előnyben, valamint
5. torzít(hat)ja a versenyt, vagy annak torzításával fenyeget, és befolyásol(hat)ja a tagállamok közötti kereskedelmet.

A fenti fogalmi elemeknek egyszerre kell teljesülniük ahhoz, hogy az uniós állami támogatási szabályokat alkalmazni kelljen.

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. cikkének (1) bekezdésében említett állami támogatás fogalmáról szóló bizottsági közlemény (2016/C 262/01; a továbbiakban: Közlemény) 196. pontjában foglaltakra tekintettel, egy esetleges bizottsági vizsgálat során azt kell bizonyítani - és ezért a projekt megvalósulási időtartama során dokumentálni -, hogy a támogatás keretében támogatott tevékenységekből megvalósuló szolgáltatásokat elsősorban magyar állampolgárok veszik igénybe.

Továbbá, a Közlemény 197. pont a) és h) alpontjai szerint általános intézkedéskategóriák hiányában, az olyan ügyekre, amelyekben az állami támogatás nem volt képes hatást gyakorolni a tagállamok közötti kereskedelemre példaként szolgálnak az elsősorban helyi közönséget kiszolgáló sport- és szabadidős létesítmények, amelyek valószínűleg nem vonzanak látogatókat vagy beruházást más tagállamokból. A Bizottság tisztázta, hogy

jellemzően a következő tényezőket kell figyelembe venni annak megkülönböztetésekor, hogy olyan létesítményről van-e szó, amely nem helyi felhasználók vonzására képes tevékenységre szolgál, és amelyről általában feltételezik, hogy hatást gyakorol a kereskedelemre, vagy olyan kevés létesítménnyel és korlátozott turisztikai kapacitással rendelkező területeken lévő sportlétesítményekről van szó, ahol az állami támogatás esetlegesen nem érinti a tagállamok közötti kereskedelmet:

- a) a létesítmény elhelyezkedése (például városon belül vagy falvak összekapcsolásaként);
- b) üzemelési idő;
- c) elsősorban helyi felhasználók (a napi és hetijegyek aránya);
- d) a létesítmények teljes számának és összes kapacitásának a helyi felhasználók számához viszonyított aránya;
- e) a térségben található más turisztikai vonatkozású létesítmények.

A Támogató jogosult a létesítmény használata során a fenti feltételek teljesülésének folyamatos ellenőrzésére. Ha a fenti feltételek mégsem teljesülnek, a felek visszakövetelési mechanizmus alkalmazásával biztosítják a létesítményhasználat ésszerű nyereséget meghaladó működési eredményének visszafizetését a Támogató felé.

Ha a támogatás sportinfrastruktúrára irányul, az uniós állami támogatási szempontú értékelés az érintett sportlétesítmény hasznosítására/használatára vonatkozik, és a támogatási intézkedés abban az esetben nem minősül az EUMSZ 107. cikkének (1) bekezdése szerinti állami támogatásnak, ha a sportlétesítményt elsődlegesen utánpótlás-, diák- és amatőr sporttevékenységre használják, és a gazdasági célú használat [ennek minősül a hivatásos sporttevékenység, a bérbeadás (beleértve a saját sporttevékenységként végzett utánpótlás és amatőr sportcélút is), vásárok, konferenciák, koncertek, egyéb kulturális rendezvények tartása, stb.] mértéke nem haladja meg a sportlétesítmény tényleges teljes éves kapacitásának 20%-át (korlátozott mértékű gazdasági célú használat).

Amennyiben viszont a támogatást az infrastruktúrához kapcsolódó (a Program céljának teljesítéséhez szükséges, és azzal arányos, nem túlzó mértékű, a létesítmény szokásos működésének részét képező) tárgyi eszköz beszerzésére fordítják, a korlátozott mértékű gazdasági célú használat feltételeinek teljesülését a beszerzett eszközök hasznos élettartamával megegyező időszak során kell biztosítani.

II. A támogatás felhasználásának szabályai

1. Kedvezményezett a Támogatást kizárólag a támogatott tevékenység (Feladat) megvalósításához – a Támogatói okirat 1. számú melléklet (Kérelem) részét képező Költségvetésben (a továbbiakban: **Költségvetés**), valamint a Szakmai tartalomban rögzített tevékenységekre és a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően – használhatja fel. A Támogatói okirat keretében biztosított támogatás a feladatellátás során felmerülő általános forgalmi adó fizetési kötelezettség teljesítésére is fedezetet biztosít. Kedvezményezett a Feladat megvalósításának előrehaladásáról köteles minden naptári negyedév végén írásbeli jelentést készíteni, és azt az OTTER felületen keresztül a Támogató részére megküldeni.
2. A Támogató indokolt esetben engedélyezi a Kedvezményezett számára a mindenkorai Költségvetés felhalmozási kiadásai terhére, a felhalmozási kiadások összegének 20%-át meghaladó mértékben, a működési kiadásai javára történő átcsoportosítását. A Támogató előzetes jóváhagyását az OTTER felületen

szükséges kezdeményezni.

Új költségnem esetén, ahol korábban sem saját forrás, sem támogatási összeg nem került betervezésre, a Támogató előzetes, írásbeli jóváhagyásával lehet költséget elszámolni. Az erre vonatkozó, OTTER felületen előterjesztett kérelemben az átcsoportosítás indokoltságát, összecszerűségét szükséges bemutatni.

A felhalmozási kiadások javára korlátlanul történő átcsoportosításról, valamint a csökkenő sor értékének 20%-át meg nem haladó átcsoportosításokról a Kedvezményezett a 7. pont szerinti beszámoló keretében a Támogatót tájékoztatni köteles. 20%-ot meghaladó átcsoportosítás esetén a Támogató előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges.

Kedvezményezett a Költségvetéshez képest ugyanazon kiadáscsoportokon (kiemelt előirányzat) belül az egyes költség sorok között – a személyi juttatások kivételével – korlátlanul hajthat végre átcsoportosításokat. A személyi juttatásokra történő átcsoportosítás nem haladhatja meg az eredetileg tervezett személyi juttatások összegének 5%-át. Ezen átcsoportosításokról a Kedvezményezett a beszámoló keretében Támogatót tájékoztatni köteles.

3. A támogatott tevékenység és a szakmai feladatteljesítés, valamint a Támogatás felhasználásának időtartama:

kezdő napja: 2025. 05. 05.

utolsó napja: 2026. 03. 31.

4. A Támogatás ütemezése:

A Támogatás folyósítására az Ávr. 87. § (1) bekezdése szerint támogatási előlegként kerül sor. A támogatási előleg mértéke: 100%. A támogatási előleg folyósításának feltétele a Támogatói okirat OTTER felületen keresztül történő tudomásulvétele.

A támogatási előleg folyósításához a számlavezető bank által kiállított, és cégszerűen aláírt papíralapú vagy minősített elektronikus aláírást tartalmazó Felhatalmazó levél benyújtására van szükség. A papíralapú felhatalmazó levelet az Aktív- és Ökoturisztikai Fejlesztési Központ Nonprofit Kft. címére (1037 Budapest, Szépvölgyi út 39.) postai úton vagy személyesen lehet benyújtani. A támogatási előleg utalására a Felhatalmazó levél beérkezését követően, a Támogatói okirat kiadásától számított 30 napon belül egy összegben kerül sor a Kedvezményezett által megjelölt, jelen Támogatói okirat bevezetőjében rögzítésre került számla javára. A Felhatalmazó levél jelen Okirat mellékletét képezi.

5. A Támogatás felhasználása során figyelemmel kell lenni az alábbiakra:

A közpénzekkel való áttekinthető, hatékony, ellenőrizhető gazdálkodás elvét, valamint az átlagos piaci árak történő megfelelést a projekt költségvetésének tervezésekor és a támogatott tevékenység megvalósítása során is biztosítani kell. A projektnek meg kell felelnie a reális és takarékos költségvetési előírásnak, valamint az elszámolhatóságnak.

A projekt költségvetését a piaci árakhoz igazodóan szükséges összeállítani. Nettó 1.000.000,- Ft támogatási összeg felett három darab árajánlattal, arra szakosodott szervezetek által végzett piackutatással, jogszabályi, hatósági vagy szakmai kamarák által ajánlott díjszabások figyelembevételével, vagy szakértői költségbecsléssel szükséges igazolni a piaci árak való megfelelést, vagy a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően közbeszerzési eljárást kell lefolytatni.

Árajánlat esetében legalább három darab egymástól és a Kedvezményezettől független, azonos tárgyú, összehasonlítható, a szerződés tárgyát várhatóan teljesíteni képes ajánlattevőktől megkért érvényes árajánlat csatolása szükséges a szerződés vagy az írásban visszaigazolt megrendelő mellékleteként. Az azonos támogatásból finanszírozott, műszaki-gazdasági funkcionális egységet alkotó beszerzések esetében a piaci ár igazolásakor az egybeszámított érték alapján kell eljárni. A beszámoló során a költségek esetében tételesen szükséges bemutatni, hogy mely költségek esetében volt szükség három darab árajánlatra, illetve mely tételek tekintetében került sor közbeszerzési eljárásra.

Kedvezményezett a Feladatok megvalósításába közreműködött a Támogató előzetes írásbeli hozzájárulása mellett vonhat be. Közreműködőként kizárólag az a személy vonható be, amely megfelel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 50. § -ában foglalt feltételeknek.

Támogató a Kedvezményezett kérelmében foglaltak alapján jóváhagyja a Pécel Üzemeltető Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 2119 Pécel, Kossuth tér 1., nyilvántartási szám: Cg. 13-09-066280, adószám: 10804908-2-13) közreműködőként történő bevonását az elkészült létesítmény üzemeltetési feladatainak ellátására.

Kedvezményezett a Támogatás felhasználása során a Költségvetés szerinti felhalmozási célú kiadásokat számolhat el, amelyről elkülönített számviteli nyilvántartást köteles vezetni.

Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a támogatott tevékenység jellege folytán a feltételei fennállnak, az állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Ábtv.) hatálya – az Ábtv. 3. § (2) és (3) bekezdésében foglalt eltéréssel, valamint a 4. §-ban foglalt kivételekkel – kiterjed a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 15. § (1) bekezdés b) pontja szerinti nemzeti közbeszerzési értékhatárt elérő állami építési beruházásokra, és az állami építési beruházás előkészítésében és megvalósításában résztvevőkre. Az Ábtv. hatálya a Magyarország központi költségvetéséről szóló törvényben a Téry Ödön Nemzeti Turistaház-fejlesztési Program céljára biztosított forrás felhasználásával megvalósuló építési beruházás esetében csak az új építmény – ide nem értve az építményrészt – megvalósítására irányuló építési beruházásra terjed ki.

A Magyarország 2025. évi központi költségvetésének megalapozásáról szóló 2024. évi LXXIV. törvény (a továbbiakban: 2024. évi LXXIV. törvény) eltérő szabályokat állapít meg az állami beruházásokkal kapcsolatos szerződéskötések eljárási rendjére. A 2024. évi LXXIV. törvény 251. § (1) bekezdése alapján az eltérő rendelkezések a központi költségvetési vagy európai uniós forrásból finanszírozott, megalapozó törvény felhatalmazása alapján kiadott kormányrendeletben meghatározott becsült értéket meghaladó építési beruházásokkal összefüggő beszerzési és közbeszerzési eljárásra vonatkozó szabályokat határozza meg, függetlenül attól, hogy az építési beruházás az Ábtv. alapján állami építési beruházásnak minősül-e, vagy mentesítés alapján az Ábtv. hatálya alá nem tartozik. A 2024. évi LXXIV. törvény 251. § szerinti építési beruházások előkészítésére és megvalósítására vonatkozó közbeszerzési eljárás – a Kbt. szabályai figyelembevételével – kizárólag olyan feltételes közbeszerzési eljárás keretében folytatható le, ahol a feltétel a 254. § (3) bekezdése szerinti vélemény (építési és közlekedési miniszter legkedvezőbb érvényes ajánlatra vonatkozó költségellenőrzést tartalmazó véleménye) rendelkezésre állása.

A Kedvezményezett a fenntartási kötelezettség kezdetétől számítva évente egyszer, december 31-ig a fenntartási kötelezettség teljesítéséről fenntartási, monitoring jelentést köteles benyújtani a Támogató részére.

A jelentés benyújtására először 2027. évben kerül sor.

6. A Támogatás terhére a Feladat megvalósítása érdekében a Kedvezményezett támogatási kérelmében feltüntetett fejlesztések megvalósítása során keletkező, a Költségvetésben felsorolt, a támogatott tevékenység megvalósításának időszaka alatt felmerült azon kiadások számolhatóak el (elszámolható költségek), melyek az Ávr.-ben, valamint az Áht.-ban rögzített feltételeknek, a Támogatói okirat és a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre.

Kedvezményezett a Támogatás terhére kizárólag azokat a költségeket számolhatja el, és fizetheti ki, melyekhez kapcsolódóan:

- a) a számviteli bizonylathoz – beszerzés, szolgáltatás igénybevétele esetén – a megrendelő, a szerződés vagy a teljesítésigazolás (az Ávr. 53. § (1) bekezdésében foglaltak alapján bruttó 200.000,- Ft felett minden esetben szerződés, vagy elküldött és visszaigazolt megrendelő, valamint teljesítésigazolás, függetlenül a Támogatás terhére elszámolt összegtől) rendelkezésre áll (az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe);
- b) a személyi juttatások és munkaadót terhelő járulék és a szociális hozzájárulási adó elszámolásához a bérjegyzék (a munkavállalókat be nem azonosítható módon), bérkifizetést megalapozó jogviszonyigazolások, illetve a munkaköri leírások rendelkezésre állnak;
- c) az elszámolt költségek pénzügyi kifizetéseit igazoló dokumentumok, így különösen a banki átutalás vagy más pénzügyi kiegyenlítés bizonylatai rendelkezésre állnak;
- d) amelyeknek a teljesítés dátuma a jelen Támogatói okirat II.3. pontjában feltüntetett időszakban merültek fel, függetlenül a Támogatói okirat kiadásának napjától, és legkésőbb a beszámoló benyújtásáig a Kedvezményezett részéről kifizetésre kerültek, kivéve könyvvizsgálói nyilatkozat szükségessége esetén, ha annak költsége legkésőbb a beszámoló benyújtása – Támogatói okirat II.7. pontban rögzített – határidejéig kifizetésre került. A kiadások felmerülési idejének megállapítása szempontjából a bizonylat alapjául szolgáló gazdasági esemény bekövetkezésének időpontja az irányadó.

7. Kedvezményezettnek a Támogatás felhasználásáról az Ávr. 92-93. §-a szerinti szakmai beszámolót és részletes pénzügyi elszámolást (a továbbiakban együtt: **beszámoló**) kell készíteni a Szakmai tartalom és a Költségvetés struktúrájának megfelelően.

A szöveges szakmai beszámolóban a Kedvezményezett köteles számot adni, különösen:

- a) a Támogatás céljának megvalósulásáról, a Feladatról, mint támogatott tevékenység megvalósítása érdekében végzett tevékenységekről, igénybe vett szolgáltatásokról;
- b) a Feladat megvalósulásáról, eredményeiről;
- c) közbeszerzési vagy versenyeztetési eljárás lefolytatása esetén a lefolytatott eljárásokról;
- d) a projekt költségvetéséről, a kifizetett támogatás és a megvalósításra fordított saját forrás összegéről (amennyiben a saját forrás releváns);

- e) a költségtervben történt átcsoportosításokról;
- f) a támogatással létrehozott vagy beszerzett eszköz aktiválásáról;
- g) a Feladat megvalósításához szükséges hatósági engedélyek meglétéről;
- h) fotódokumentáció az elvégzett tevékenységekről, a kihelyezett tájékoztató tábláról (amennyiben releváns), valamint a kommunikációs tevékenység és a sajtómegjelenés igazolása.

A beszámolóhoz benyújtandó számviteli bizonylatokat az „AOFK_T/0276/2025. számú Támogatói okirat terhére elszámolva.....Ft” záradékkal kell ellátni.

Kedvezményezett a beszámoló keretében a Feladat megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatokról összesítőt köteles benyújtani. A Támogatás elszámolását a Támogató részére teljes körű, valamennyi elszámolni kívánt költségre kiterjedő könyvvizsgálói nyilatkozattal ellátva köteles benyújtani a könyvvizsgálatra kötelezett szervezet, illetve az a Kedvezményezett, ahol a projekt költsége (igényelt támogatás és saját forrás összesen) eléri az 50.000.000,- Ft-ot. A számlaösszesítő táblázatot a hivatalos képviselő aláírásán felül a könyvvizsgálónak is záradékolnia kell. A záradékolásnak tartalmaznia kell, hogy a könyvvizsgáló az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumokat tételesen megvizsgálta, igazolja, hogy azok megfelelnek a hatályos számviteli előírásoknak és a Támogatói okirat keretében elszámolhatóak a számlaösszesítőben szerepeltetett összegben. A könyvvizsgáló köteles a nyilatkozat végén feltüntetni a kamarai tagság nyilvántartási számát.

A Támogató által előírt saját forrásra tekintettel Kedvezményezett a támogatással egyidejűleg a saját forrás összegével is elszámolni köteles Támogató felé.

Kedvezményezett a beszámolóban köteles nyilatkozni, hogy a támogatott tevékenység megvalósítása során keletkezett-e bevétele. Amennyiben a Kedvezményezettnek a támogatott tevékenység megvalósítása során bevétele keletkezett, köteles azt a beszámolóban feltüntetni, és nyilatkozni annak összegéről, továbbá arról, hogy a keletkezett bevételt a támogatott tevékenység megvalósítására fordította.

Kedvezményezett köteles nyilatkozni arról, hogy a pénzügyi elszámolásban feltüntetett kiadások kifizetése előtt azok összecszerűségéről, jogszerűségéről – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is – előzetesen meggyőződött, a Támogatás vonatkozásában elszámolt összegeket más támogató felé nem számolja el. Ezen nyilatkozat hiányában a beszámoló nem fogadható el.

Amennyiben a támogatott tevékenység megvalósításához hatósági engedély vagy bejelentés, hozzájárulás vagy nyilatkozat szükséges, a dokumentum másolatát a beszámolóhoz mellékelni kell.

Amennyiben a támogatott tevékenység megvalósítása során a Kedvezményezettnek bevétele származik, a beszámolóban köteles azt feltüntetni, és azt a támogatott tevékenység megvalósítására fordítani.

A beszámolót elektronikusan az OTTER felületen szükséges elkészíteni, és a Támogató részére az *Aktív- és Ökoturisztikai Fejlesztési Központ 1037 Budapest, Szépvölgyi út 39. szám* alatti címre megküldeni papíralapon.

A beszámoló benyújtásának határideje: 2026. 05. 31.

A beszámoló ezen határidő előtt is benyújtható.

Kedvezményezett a beszámolási kötelezettségének a Támogató által kiadott Útmutató előírásainak megfelelően köteles eleget tenni, mely jelen Okirat mellékletét képezi.

Támogató a beszámoló vizsgálata során az Áht. 54. § (1a) bekezdésében foglaltak figyelembevételével az Ávr. 100. § (3) bekezdésében meghatározott mértékű bizonylatot vizsgál meg.

Támogató a beszámoló elfogadásáról írásban értesíti a Kedvezményezettet. Hiánypótlásra egy alkalommal, a Támogató által megjelölt határidőig van lehetőség. A beszámoló elfogadására és a teljesítés igazolására a Támogató jogosult.

A beszámoló egy alkalommal nyújtható be, részelszámolás benyújtására nincs lehetőség.

8. Kedvezményezett köteles a Feladat megvalósítása érdekében beszerzett tárgyi eszközöket (a továbbiakban: **eszközök**) a tőle elvárható legnagyobb gondossággal kezelni, az eszközök karbantartásáról saját költségén haladéktalanul gondoskodni és a Feladat megvalósítására tekintettel vállalni azok folyamatos üzemképes állapotban tartását, valamint viselni a fenntartásukkal járó terheket, a rendkívüli javítások és helyreállítások költségeit.

Az eszközök a Kedvezményezett tulajdonába kerülnek. Az eszközök nullára történő értékcsökkenési leírásáig, de amennyiben ez későbbi, a beszámoló elfogadásától számított 5 évig ezek kizárólag a Támogató előzetes írásbeli jóváhagyásával és a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával idegeníthetők el, adhatók bérbe vagy más használatába, illetve terhelhetők meg. Az elidegenítés, bérbeadás vagy használatba adás, illetve megterhelés Támogató általi jóváhagyásának feltétele, hogy az eszközök elidegenítése esetén az új tulajdonos a Kedvezményezett helyébe – részleges elidegenítés, bérbe vagy más módon történő használatba adás, illetve megterhelés esetén Kedvezményezett mellé e jogviszony fennállásának idejére – a Kedvezményezett mellé a Támogatói okiratba belépjen, vagy a kötelezettségek átvállalásáról egyoldalú nyilatkozatot tegyen.

9. Támogató a Támogatás jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén az Áht. 53/A. §-a szerint jár el. Amennyiben a Támogató biztosíték rendelkezésre állását kikötötte, nemteljesítés esetén a visszafizetési kötelezettség érvényesítése a számlavezető banknál bejelentett, Támogató beszédési megbízás benyújtására vonatkozó jogosultságát igazoló felhatalmazó levél útján történik.

A kikötött biztosítéknak a támogatási jogviszony alapján fennálló kötelezettségek megszűnéséig rendelkezésre kell állnia.

10. Támogató az Ávr. 96. §-ában meghatározott esetek bekövetkezésekor, valamint Országos Programban támogatott tevékenység esetén a Felhívás és mellékleteiben foglalt előírások nem vagy nem megfelelő teljesítésekor jogosult a jelen Okiratot és a Támogatást visszavonni, amelynek következtében a Kedvezményezett köteles az addig részére folyósított támogatást az Áht. 53/A. § (2) bekezdés és az Ávr. 98. § (1) és (2) bekezdése szerinti ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelten egy összegben visszafizetni a Közigazgatási és Területfejlesztési Minisztérium Kincstárnál vezetett 10032000-00005718-05020060 számú számlájára.

A Támogatás visszafizetésekor fel kell tüntetni az átutalási megbízás közlemény rovatában az ÁHT azonosítót és a Támogatói okirat iktatószámát (kötelezettségvállalás azonosítója). Az államháztartás központi

alrendszerébe tartozó költségvetési szerv kedvezményezettet kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

11. Kedvezményezett köteles a Támogatás jogszerűen fel nem használt részét – a vonatkozó elszámolás benyújtásával egyidejűleg – visszafizetni a Közigazgatási és Területfejlesztési Minisztérium Kincstárnál vezetett 10032000-00005718-05020060 számú számlája javára. A Támogatás visszafizetésekor fel kell tüntetni az ÁHT azonosítót és a Támogatói okirat iktatószámát (kötelezettségvállalás azonosítója).
Kedvezményezett elállása vagy a támogatásról való lemondása esetén a Támogatást ügyleti kamattal növelten köteles visszafizetni.
12. Kedvezményezett a Támogatással kapcsolatos iratokat és a Támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljeskörűen a kedvezményezett beszámolójának támogató általi jóváhagyásától számított 10 évig köteles megőrizni.
13. Amennyiben Kedvezményezett a Támogatói okiratban megjelölt adataiban változás következik be, azt köteles a változás bekövetkezésének napjától számított 8 napon belül bejelenteni Támogató részére.
14. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a mindenkor hatályos közbeszerzésekről szóló törvény szerinti feltételek fennállnak, úgy a Támogatásból megvalósítandó beszerzései, igénybevett szolgáltatásai tekintetében köteles közbeszerzési eljárást lefolytatni.
15. A Támogatás felhasználását a Támogató, a Támogató által ellenőrzéssel megbízott szerv vagy személy, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Magyar Államkincstár, továbbá a jogszabályban feljogosított egyéb szervek jogosultak ellenőrizni. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy ellenőrzésre a Támogatás felhasználása során, illetve a Feladat teljesítését illetően a Támogatás folyósításának megszűnését követően, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő 5 évig utólagosan is sor kerülhet.
16. Az Ávr. 95. §-ában meghatározottak figyelembevételével a Támogatói okirat módosítására irányuló kérelem a támogatott tevékenység megvalósítására szolgáló időszak végéig nyújtható be.

III. Egyéb rendelkezések

17. A Kedvezményezettet a Feladat ellátásával kapcsolatban az Ávr. 85. § szerint a megvalósítást követő időszakra fenntartási időszak terheli. A fenntartási időszak a 7. pont szerinti beszámoló elfogadásától számított öt évig (a továbbiakban: **fenntartási kötelezettség**) tart.

A Támogató és a Magyar Kerékpáros Turisztikai Szövetség (a továbbiakban: MAKETUSZ), mint szakmai együttműködő szervezet között Együttműködési megállapodás jött létre, amelynek alapján a MAKETUSZ ellátja az **Országos Bringapark Programra** (a továbbiakban: Program) érkezett támogatási kérelmek szakmai véleményezését és értékelését, a megvalósítás szakmai ellenőrzését, valamint a jelen Támogatói okiratban foglalt feladatokat.

A MAKETUSZ kapcsolattartásra szolgáló elérhetősége a bringapark@maketusz.hu e-mail cím.

Kerékpáros pumpapálya létesítése esetén a Kedvezményezett a Támogatói okirat kiadását követően köteles a Támogató részére - a tamogatas@aofk.hu e-mail címen keresztül - jóváhagyásra megküldeni a műszaki tervdokumentációt és az alábbi dokumentumokat:

- a) helyszínrajz, a pumpapálya területre való illesztésével, a gyakorlatban is könnyen beazonosítható térképpel;
- b) műszaki tervek, látványterv (preferáltan 3D nézet)
- c) rétegrend, hosszmetesz, a kanyarívek külső rádiusza, park méretei (felül és oldalnézet);
- d) tervezői költségbecslés a Felhívás mellékletét képező 2. számú mellékletben meghatározott árazatlan költségvetés formában;
- e) bringapark tervezési vagy építési referenciával rendelkező tervező bemutatása;
- f) kivitelezés tervezett időbeli ütemezése.

A támogatás keretében az egyes pályatípusokhoz kapcsolódóan a Felhívás *indikátorok* vállalását és teljesítését írta elő. Kerékpáros pumpapálya esetében mindkét indikátortípus [nyomvonal hossza; aszfaltozott terület mérete (pihenők, feljáró területe nélkül)] vállalása és teljesítése kötelező. Az indikátorok értékét a Támogatói okirat 1. számú mellékletét képező Kérelem tartalmazza. Amennyiben egy indikátor nem éri el a vállalt értéket, annak nem teljesülése arányos pénzügyi visszafizetési kötelezettséget vonhat maga után.

Kerékpáros pumpapálya esetében a kivitelezés csak a műszaki tervdokumentáció Támogató által történő jóváhagyását követően kezdhető meg.

A Kedvezményezett a 16. pont szerinti, Támogatói okirat módosítására irányuló kérelmet a MAKETUSZ előzetes véleményével és támogató nyilatkozatával együtt köteles benyújtani a Támogató felé.

A Kedvezményezett köteles a támogatás felhasználása során és azt követően is a fenntartási időszakban a Program Felhívásában és mellékletében a támogatás odaítélése feltételeként megszabott követelmények teljesítésére, így különösen:

- a) az ingyenes és korlátozás nélküli használatot biztosítani,
- b) az átadást követő 5 évben évente legalább 2 alkalommal ingyenes rendezvényt szervezni, amelyekről az 5. pont szerinti jelentésben meghatározott időközönként a Támogató felé beszámol. Jelen pontban foglaltak megsértése a Támogatói okirat visszavonásának következményével járhat.

A MAKETUSZ által megbízott szakmai ellenőr fenntartási időszak végéig évente ellenőrzést végezhet a pálya helyszínén. Amennyiben a pályán a használatot akadályozó, élvezeti értékét jelentősen rontó vagy balesetveszélyes részt, elemet talál, felszólítja az üzemeltetőt annak javítására, a hiba mértékétől függően a

pálya lezárására. Amennyiben az üzemeltető 15 napon belül nem gondoskodik a hiba elhárításáról, a MAKETUSZ jogosult a hibát üzemeltető költségére javíttatni.

A Támogatás igénybevételével megvalósítandó Feladatnak a Felhívásban és annak mellékletében előírt szakmai és műszaki elvárásokkal és kötelezettségekkel való megegyezését és ellenőrzését a Támogató megbízása alapján a MAKETUSZ látja el.

A MAKETUSZ a Támogató helyszíni képviselőjeként szakmailag koordinálja és felügyeli a kivitelezés szabályszerűségét, annak műszaki megfelelőségét. Ennek keretében a MAKETUSZ feladata:

- a) a Feladat végrehajtásának folyamatba épített felügyelete és általános koordinálása műszaki szempontból;
- b) műszaki ellenőrzés;
- c) a műszaki tervdokumentáció véleményezése;
- d) a kivitelezési munkák alatt esetlegesen felmerülő vitás kérdések tisztázása;
- e) a Feladat megvalósítása során a támogatói érdekek képviselete;
- f) a kivitelezési tevékenység, az építési-szerelési munka szakszerűségének ellenőrzése;
- g) a Felhívásban, annak mellékletében és a támogatási kérelemben részletezett, vállalt műszaki tartalommal való megegyezőség folyamatos vizsgálata;
- h) a kivitelezés során keletkező hibák, hiányosságok, eltérések feltűntetése, kijavításukra történő felhívás;
- i) az eltakarásra kerülő szerkezetek ellenőrzésének elvégzése;
- j) átadás-átvételi eljárásban való részvétel, műszaki kérdésekben a Támogató képviselete;
- k) pénzügyi elszámolások, felmérések előzetes szakmai-műszaki szempontú ellenőrzése;
- l) a Kedvezményezett által összeállított szakmai beszámoló és részletes pénzügyi elszámolás előzetes jóváhagyása;
- m) a Feladat nem teljesítése vagy a Támogatás nem rendeltetésszerű felhasználása esetén jogosult a jelen Támogatói okiratban rögzített visszafizetési szankciók kezdeményezésére a Támogató irányába.

A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen pontban foglaltak biztosítása céljából a Támogató helyszíni képviselőjével együttműködik, részére a szükséges és igényelt felvilágosítást és dokumentumokat biztosítja, kivitelezőnek csak megfelelő referenciákkal rendelkező vállalkozóval köt szerződést.

18. A Kedvezményezett a megvalósítás helyszínén – legkésőbb a szakmai feladatteljesítés utolsó napjáig – köteles tájékoztató táblát elhelyezni és fenntartani a fenntartási kötelezettség végéig. A tájékoztató táblán megjelenítendő tartalmi és arculati elemekről, továbbá a Feladat megvalósításával kapcsolatban szervezett sajtónyilvános eseményről a kommunikacio@aofk.hu e-mail címen szükséges előzetesen egyeztetni.

19. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a Támogató képviselőjével együttműködik, részére a szükséges és igényelt felvilágosítást és dokumentumokat biztosítja.

20. A Támogatói okiratban foglaltak teljesítésének elősegítése érdekében – a Kedvezményezettrel folytatott előzetes egyeztetés alapján – az alábbi kapcsolattartó személyek kerülnek kijelölésre:

a) Támogató részéről

név: Pálincás Edvin

e-mail cím: tamogatas@aofk.hu

b) Kedvezményezett részéről

név: Tóth László

telefonszám: +36 203 324 480

e-mail cím: jegyzo@pecel.hu

21. A Támogató és a Kedvezményezett a kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelően tájékoztatják arról, hogy megadott személyes adataikat közfeladat ellátása érdekében történő, illetve jogos érdekei érvényesítéséhez szükséges kapcsolattartás céljából kezelik, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletével (a továbbiakban: **GDPR rendelet**). Az adatkezelés jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés e) és f) pontja.

A Támogató és a Kedvezményezett haladéktalanul tájékoztatják egymást, amennyiben valamely kapcsolattartóként megjelölt személy személyes adatai tekintetében gyakorolja hozzáférési jogát, kéri adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, vagy tiltakozik azok kezelése ellen, továbbá, ha a fent megjelölt kapcsolattartók személyében vagy adataiban változás történik. A kapcsolattartó személyében vagy adataiban bekövetkező változás nem indokolja a Támogatói okirat módosítását.

22. A Támogatói okiratban nem szabályozott kérdésekben különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, valamint az államháztartási jogszabályok, különösen az Áht., az Ávr., a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet az irányadóak.

Jelen Támogatói okirat elektronikusan került aláírásra, és aláírásának napján lép hatályba.

A Támogatói okirat elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

1. számú melléklet: Kérelem

Egyéb Mellékletek:

2. számú melléklet: Útmutató - Szakmai beszámoló és részletes pénzügyi elszámolás tartalmi és formai követelmények

Budapest, *időbélyegző szerint*

Petényi Mirkó György
ügyvezető

Jogi ellenőrzés:

Budapest, *időbélyegző szerint*

Pénzügyi ellenjegyzés:

Budapest, *időbélyegző szerint*

dr. Vidonyi Dániel
operatív igazgató

dr. Vidonyi Dániel
operatív igazgató

KH Bank Zrt.

EQ223895 Pécel Város Önkormányzata

Electra Corporate Banking

Tranzakció

1

Tranzakció típusa	802 - Átutalás jóváírás
Tranzakció típusa (ISO)	
Kód	PMNT/RCDT/DMCT
Megnevezés	Payments / Received Credit Transfers / Domestic Credit Transfer
Összeg	22 514 890,00 HUF
Kezdeményező	
Név	KTM
Megbízó számlaszáma	HU91 1003 2000 0000 5718 0502 0060
Bankfiók	Magyar Államkincstár Budapest
Kedvezményezett	
Név	Pécel Város Önkormányzata
Kedvezményezett számlaszáma	HU91 1040 0494 5050 5156 5753 1006
Bankfiók	"Költségvetési elszámolási számla"
Közlemény	K&H Bank Zrt. 049 Gödöllő
Értéknep	AOFK_T/0276/2025,S80805-00198
Könyvelés	2025/06/26
Könyvelés dátuma	2025/06/26
Tranzakcióazonosító	099950626H052640
Könyvelési azonosító	000006